

4-Kanal Videoverteiler Installationsanleitung

4-CH Video Distributor	5
Installation Guide	
Répartiteur vidéo 4 voies	9
Instructions d'installation	
Ripartitore 4 canali.....	13
Istruzioni per l'installazione	
4- kanaals videoverdeler.....	17
Installatieaanwijzingen	
4 kanals videofordeler	21
Installationsguide	



TV8726



1. Vorwort

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir bedanken uns für den Kauf dieses 4-Kanal Videoverteilers. Sie haben ein Produkt erworben, das nach dem heutigen Stand der Technik gebaut wurde. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Montageanleitung beachten!

Dieser Videoverteiler hat folgende Leistungsmerkmale:

- 1 Videoeingang auf 4 Videoausgänge
- Kompatible zu NTSC oder PAL
- Dual-Power (12VDC/24VAC)
- geringe Stromaufnahme

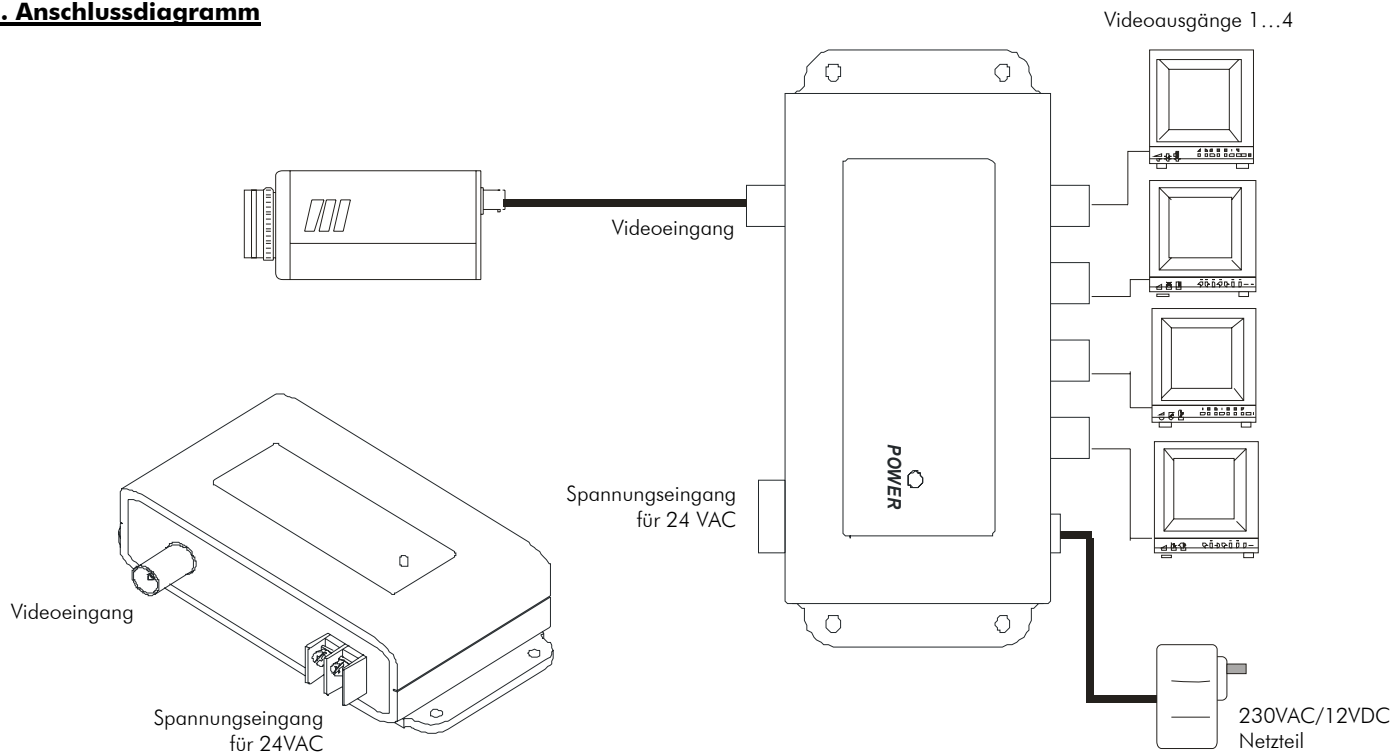
2. Lieferumfang

- Videoverteiler
- 12VDC Netzteil
- Befestigungsmaterial
- Montageanleitung

3. Sicherheitshinweise

Öffnen Sie niemals dieses Produkt, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden und Ihren Garantieanspruch nicht zu verlieren.
Das Produkt nur innerhalb des vorgeschriebenen Temperaturbereichs und nur in trockenen Räumen betreiben.
Alle Angaben hierzu finden Sie in den technischen Daten.

4. Anschlussdiagramm



5. Technische Daten

Videoeingänge	1
Videoausgänge	4
Spannungsversorgung	12VDC oder 24VAC
Videoeingangsspegel	0,5V _{ss} -1V _{ss}
Videoeingangsimpedanz	75Ω
Videoausgangsspegel	1V _{ss}
Videoeingangsimpedanz	75Ω
Betriebstemperatur	-10°C bis 45°C
Maße (HxBxT)	27 x 137 x 65mm

4-CH Video Distributor

Installation Guide

4 Kanal Videoverteiler	1
Installationsanleitung	
Répartiteur vidéo 4 voies	9
Instructions d'installation	
Ripartitore 4 canali	13
Istruzioni per l'installazione	
4- kanaals videoverdeler	17
Installatieaanwijzingen	
4 kanals videofordeler	21
Installationsguide	



1. Preface

Dear Customer,

Thank you for purchasing this 4-channel video distributor. This product was designed and built using state-of-the-art technology, which complies with the current standards of domestic and European regulations. The CE has been proven and all related certifications are available from the manufacturer upon request. To maintain this status and to guarantee safe operation, it is your obligation to observe these operating instructions.

This video distributor has the following features:

- 1 video input for 4 video outputs
- Compatible with NTSC or PAL
- Dual power (12VDC/24VAC)
- Low power consumption

2. Scope of delivery

- Video distributor
- 12VDC transformer
- Installation materials
- Installation instructions

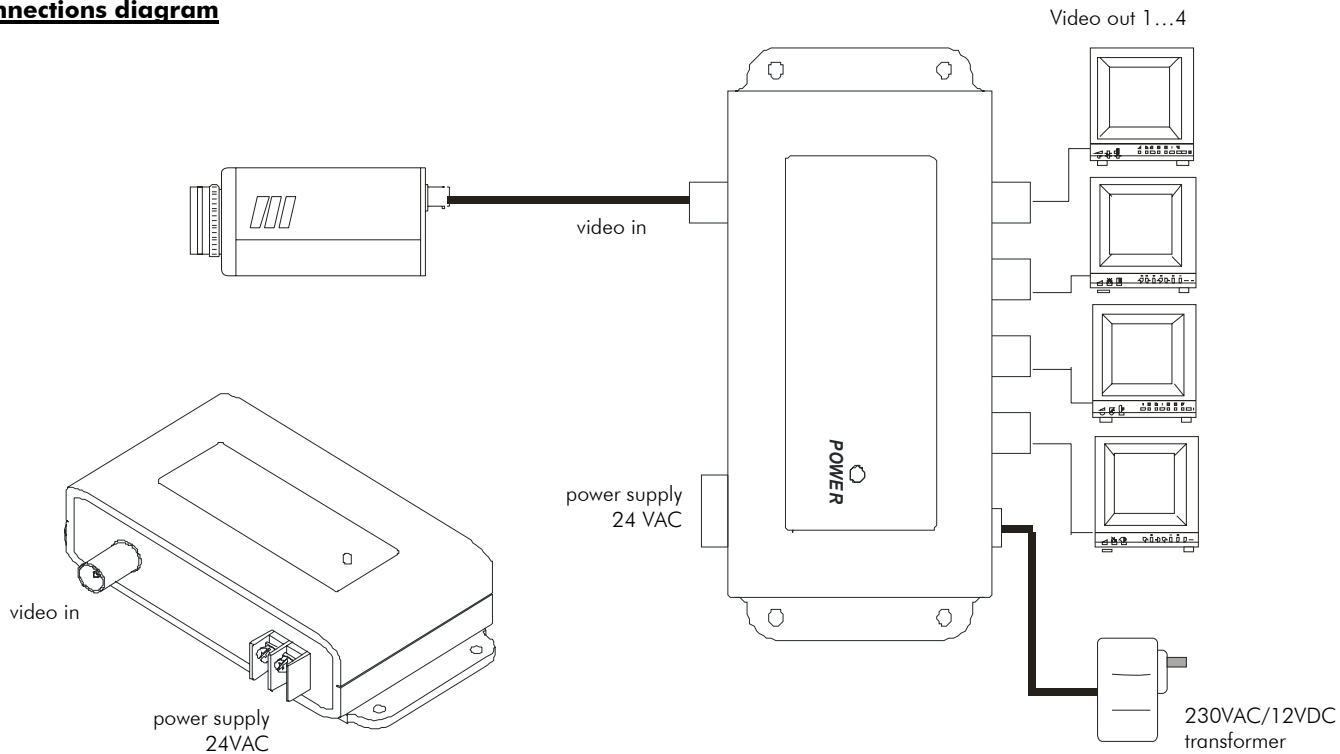
3. Precautions

Never open this product to avoid damaging it and to ensure that your guarantee remains valid.

Operate the camera only within the specified temperature range and in dry rooms.

All specifications can be found in the technical data.

4. Connections diagram



5. Technical data

Video inputs	1
Video outputs	4
Voltage supply	12VDC or 24VAC
Video input level	0.5 V _{p-p} - 1 V _{p-p}
Video input impedance	75Ω
Video output level	1 V _{p-p}
Video input impedance	75Ω
Ambient operating temperature	-10°C – 45°C
Dimensions (HxWxD)	27 x 137 x 65mm

Répartiteur vidéo 4 voies

Instructions d'installation

4 Kanal Videoverteiler	1
Installationsanleitung	
4-CH Video Distributor	5
Installation Guide	
Ripartitore 4 canali	13
Istruzioni per l'installazione	
4- kanaals videoverdeler	17
Installatieaanwijzingen	
4 kanals videofordeler	21
Installationsguide	



1. Préface

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur ce répartiteur vidéo 4 voies. Vous disposez maintenant d'un appareil faisant appel à une technologie de pointe. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité de ce produit a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants ont été déposés chez le fabricant. Pour que cette conformité persiste et qu'un fonctionnement en toute sécurité puisse être assuré, lire attentivement ces instructions de montage !

Les caractéristiques de ce répartiteur vidéo sont les suivantes :

- 1 entrée vidéo pour 4 sorties vidéo
- Compatible NTSC ou PAL
- Alimentation 12 V c.c. ou 24 V c.a.
- Faible consommation

2. Livraison

- Répartiteur vidéo
- Alimentation 12 V c.c.
- Matériel de fixation
- Instructions de montage

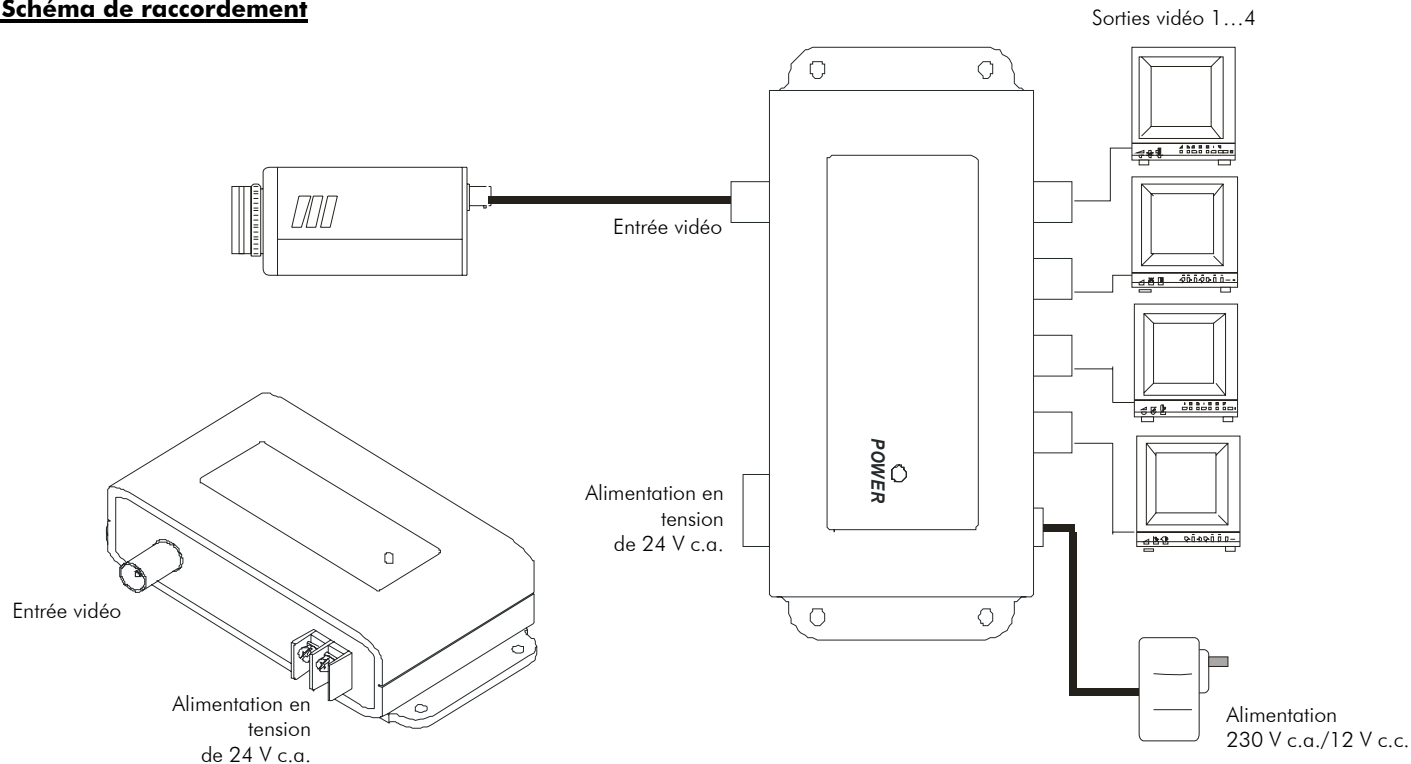
3. Consignes de sécurité

Ne jamais ouvrir le produit, afin d'éviter tout endommagement de l'appareil et la perte du droit à la garantie.

N'utiliser le produit que dans les limites prescrites de la plage de températures et dans des locaux secs.

Toutes les informations à ce sujet figurent dans la fiche technique.

4. Schéma de raccordement



5. Fiche technique

Entrées vidéo	1
Sorties vidéo	4
Alimentation	12V c.c. ou 24V c.a.
Niveau d'entrée vidéo	0,5 V _{cc} -1 V _{cc}
Impédance d'entrée vidéo	75 Ω
Niveau de sortie vidéo	1V _{cc}
Impédance d'entrée vidéo	75 Ω
Température de fonctionnement	-10°C à 45°C
Dimensions (HxLxP)	27 x 137 x 65mm

Ripartitore 4 canali Installationsanleitung

4 Kanal Videoverteiler	1
Installationsanleitung	
4-CH Video Distributor	5
Installation Guide	
Répartiteur vidéo 4 voies	9
Instructions d'installation	
4- kanaals videoverdeler	17
Installatieaanwijzingen	
4 kanals videofordeler	21
Installationsguide	



1. Prefazione

Egregio Cliente,

La ringraziamo per aver acquistato questo ripartitore a 4 canali. Lei ha acquistato un prodotto realizzato secondo l'attuale stato della tecnica. Questo prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle vigenti direttive europee e nazionali. La conformità è stata comprovata attraverso le relative dichiarazioni e documentazione depositate presso la ditta produttrice. Al fine di preservare tale stato e garantire un corretto funzionamento, Lei, in qualità di utente, è tenuto ad osservare queste istruzioni per il montaggio!

Questo ripartitore video ha le seguenti caratteristiche:

- 1 ingresso video su due uscite 4 video
- NTSC o PAL compatibile
- Dual-Power (12VDC/24VAC)
- assorbimento di corrente limitato

2. Componenti forniti

- Ripartitore video
- Trasformatore 12VDC
- Materiale di fissaggio
- Istruzioni per il montaggio

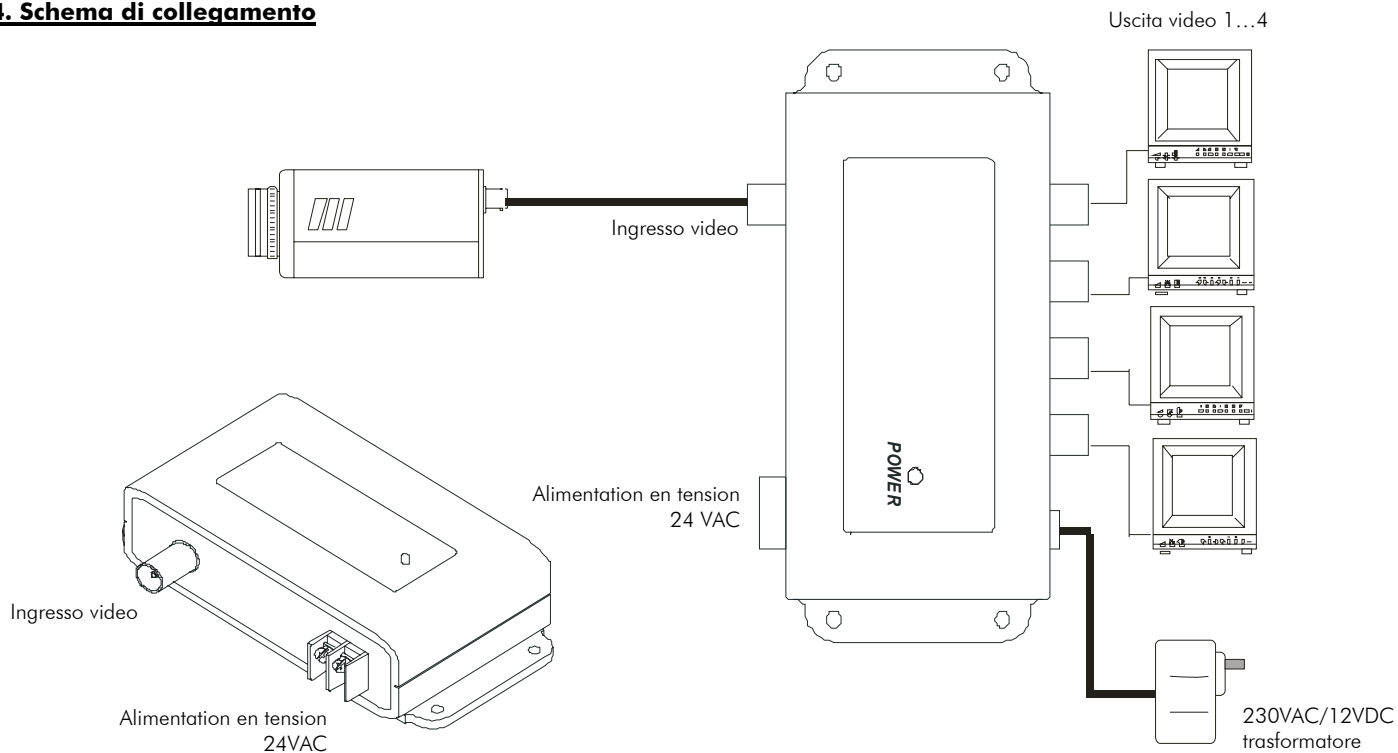
3. Norme di sicurezza

Non aprire mai questo prodotto per evitare danni all'apparecchio e per non invalidare la garanzia.

Mettere in funzione il prodotto nei limiti di temperatura indicata e solo in ambienti asciutti.

Tutte le indicazioni corrispondenti si trovano all'interno dei dati tecnici.

4. Schema di collegamento



5. Dati tecnici

Ingressi video	1
Uscite video	4
Alimentazione di tensione	12VDC o 24VAC
Picco di ingresso video	0,5V _{ss} -1V _{ss}
Impedenza ingresso video	75Ω
Picco di uscita video	1V _{ss}
Impedenza ingresso video	75Ω
Temperatura di lavoro	da -10°C a 45°C
Dimensioni (AxLxP)	27 x 137 x 65mm

4- kanaals videoverdeler

Installatieaanwijzingen

4 Kanal Videoverteiler	1
Installationsanleitung	
4-CH Video Distributor	5
Installation Guide	
Répartiteur vidéo 4 voies	9
Instructions d'installation	
Ripartitore 4 canali	13
Istruzioni per l'installazione	
4 kanals videofordeler	21
Installationsguide	



1. Voorwoord

Geachte klant,

Wij bedanken u voor de aankoop van deze 4-kanaals videoverdeler. U heeft een product gekocht, dat met de allernieuwste techniek werd gebouwd. Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De overeenstemming werd aangetoond, de overeenkomstige verklaringen en documenten zijn bij de fabrikant gedeponeerd. Om deze toestand te behouden en een gebruik zonder gevaren te garanderen, moet u als gebruiker deze montage-instructies in acht nemen!

Deze videoverdeler heeft de volgende eigenschappen:

- 1 video-ingang op 4 video-uitgangen
- Compatibel met NTSC of PAL
- Dual-Power (12VDC/24VAC)
- Geringe stroomopname

2. Inhoud van de levering

- Videoverdeler
- 12VDC netadapter
- Bevestigingsmateriaal
- Montage-instructies

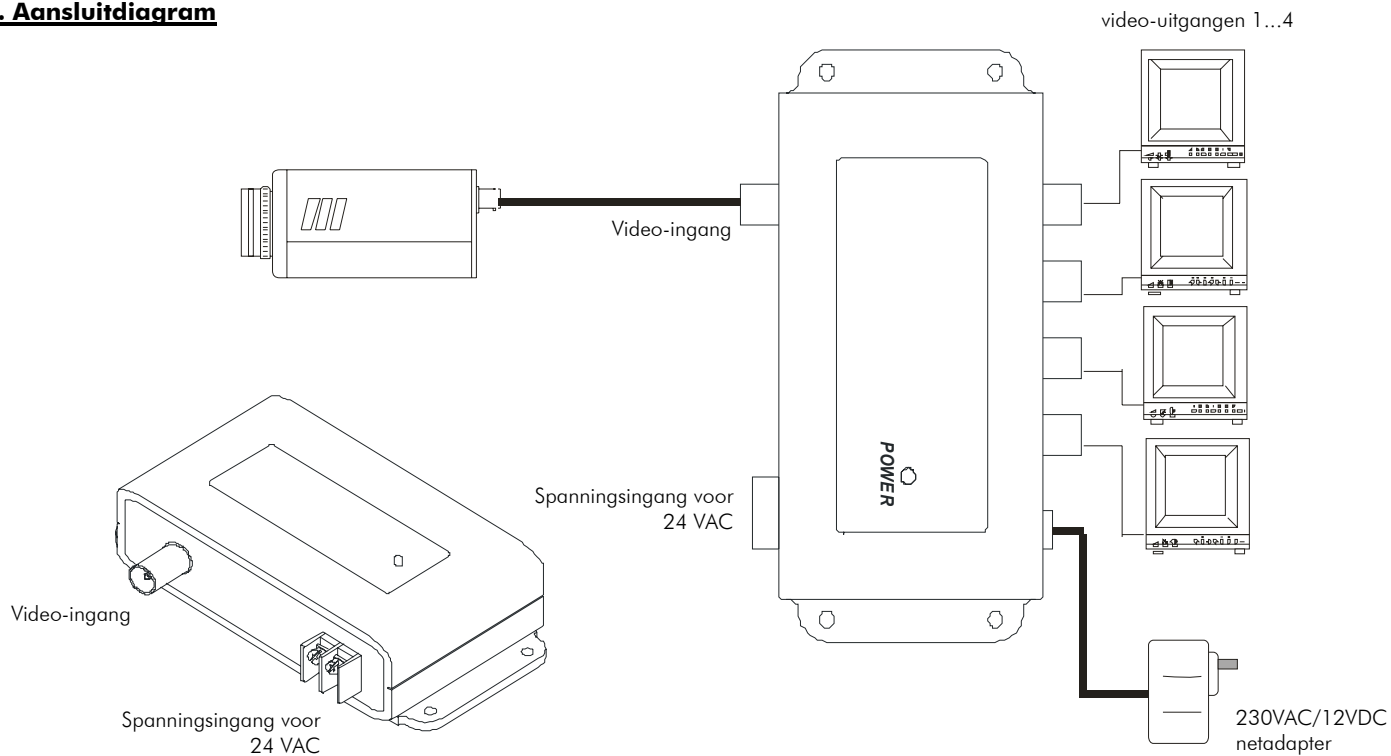
3. Veiligheidstips

Open dit product nooit, om beschadigingen van het apparaat te voorkomen en uw aanspraak op garantie niet te verliezen.

Gebruik het product alleen binnen het voorgeschreven temperatuurbereik en alleen in droge ruimtes.

Alle gegevens hierover vindt u in de technische gegevens.

4. Aansluitdiagram



5. Technische gegevens

Videoe-ingangen	1
Video-uitgangen	4
Spanningsvoeding	12VDC of 24VAC
Video-ingangsniveau	0,5V _{ss} -1V _{ss}
Video-ingangsimpedantie	75Ω
Video-uitgangsniveau	1V _{ss}
Video-ingangsimpedantie	75Ω
Bedrijfstemperatuur	-10°C tot 45°C
Afmetingen (HxBxD)	27 x 137 x 65mm

4 kanals videofordeler Installationsguide

4 Kanal Videoverteiler	1
Installationsanleitung	
4-CH Video Distributor	5
Installation Guide	
Répartiteur vidéo 4 voies	9
Instructions d'installation	
Ripartitore 4 canali	13
Istruzioni per l'installazione	
4- kanaals videoverdeler	17
Installatieaanwijzingen	



1. Forord

Kære kunde,

tak fordi De har valgt at købe denne 4-kanals videofordeler. De har købt et produkt, der er konstrueret i henhold til den nyeste teknik. Produktet opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Produktet er i overensstemmelse med gældende bestemmelser, hvilket er dokumenteret i erklæringer og materiale, der opbevares hos fabrikanten. Som bruger er De forpligtet til at følge denne monteringsvejledning for bevare denne tilstand og sikre en farefri brug!

Denne videofordeler har følgende funktioner:

- 1 videoindgang på 4 videoudgange
- Kompatibel med NTSC eller PAL
- Dual power (12VDC/24VAC)
- Lavt strømforbrug

2. Leveringsomfang

- Videofordeler
- 12VDC netdel
- Monteringsmateriale
- Monteringsvejledning

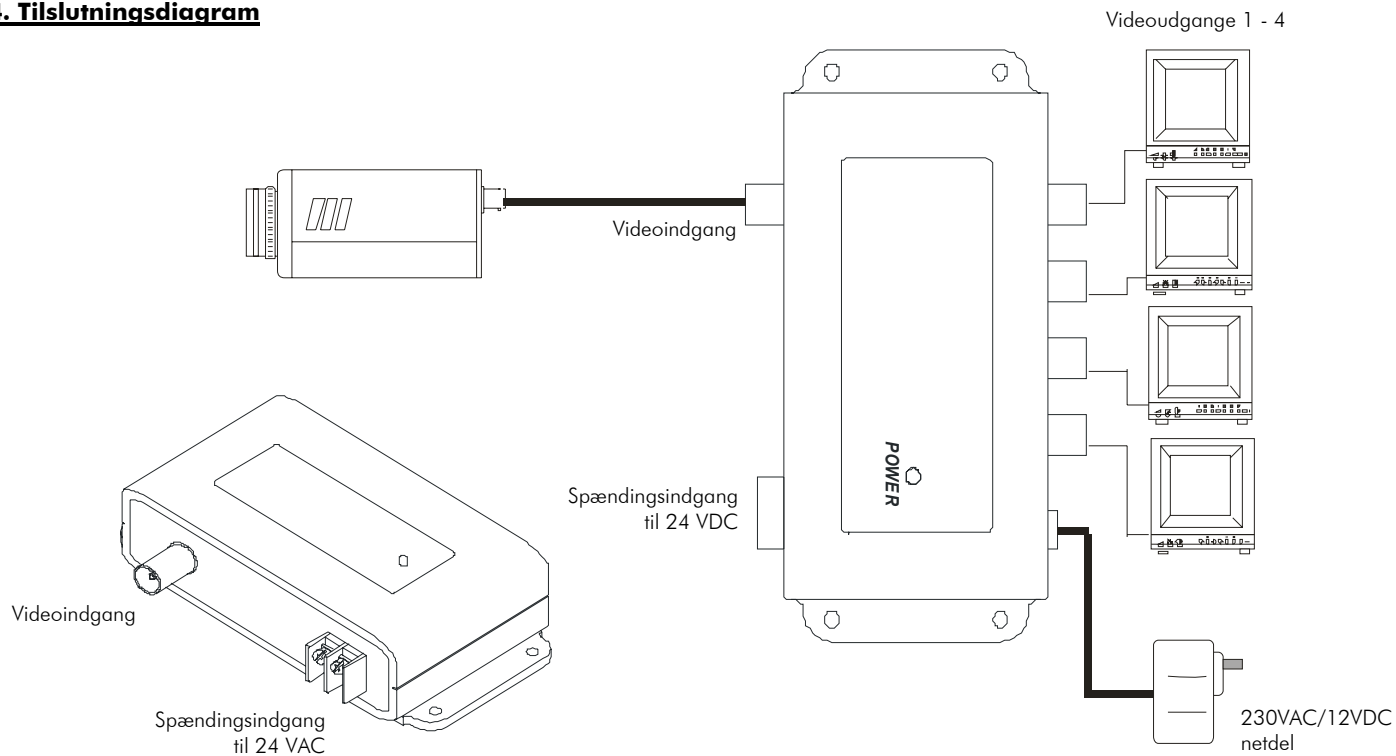
3. Sikkerhedsforskrifter

Dette produkt må under ingen omstændigheder åbnes, da der derved kan opstå skader på apparatet, hvorved garantikravet bortfalder.

Produktet må kun anvendes inden for det fastlagte temperaturområde og kun i tørre rum.

Alle angivelser herom findes i de tekniske data.

4. Tilslutningsdiagram



5. Tekniske data

Videoindgange	1
Videoudgange	4
Spændingsforsyning	12VDC eller 24VAC
Videoindgangsniveau	0,5V _{ss} -1V _{ss}
Videoindgangsimpedans	75Ω
Videoudgangsniveau	1V _{ss}
Videoindgangsimpedans	75Ω
Driftstemperatur	-10°C til 45°C
Mål (HxBxD)	27 x 137 x 65mm